

93

U23X

U41X

U43X



BG Инструкции и документация за безопасност

CS Pokyny a bezpečnostní dokumentace

DA Instruktationer og sikkerhedsdokumentation

DE Anweisungen und Sicherheitsdokumentation

EL Οδηγίες και τεκμηρίωση για την ασφάλεια

EN Instructions and safety documentation

ES Instrucciones y documentación de seguridad

ET Juhend ja ohutusalaane dokumentatsioon

FI Ohjeet ja turvallisuusasiakirjat

FR Instructions et documentation de sécurité

HR Upute i dokumentacija o sigurnosti

HU Utasítások és biztonsági dokumentáció

IT Istruzioni e documentazione di sicurezza

LT Instrukcijos ir saugos dokumentai

LV Norādījumi un drošības dokumentācija

NL Instructies en veiligheidsdocumentatie

PL Dokumentacja dotycząca instrukcji i bezpieczeństwa

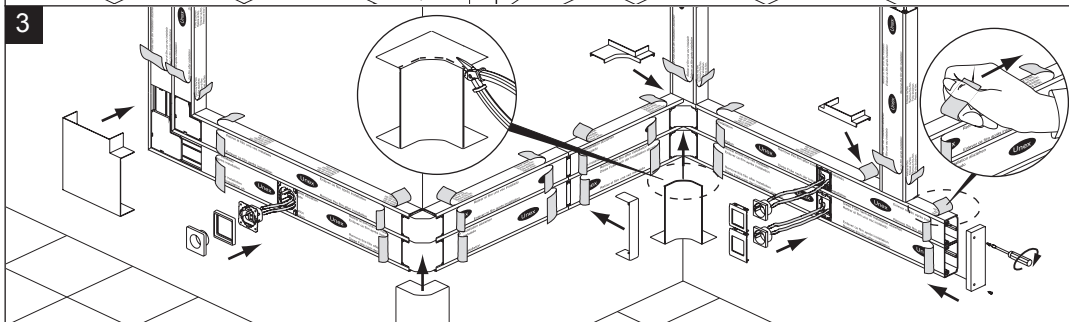
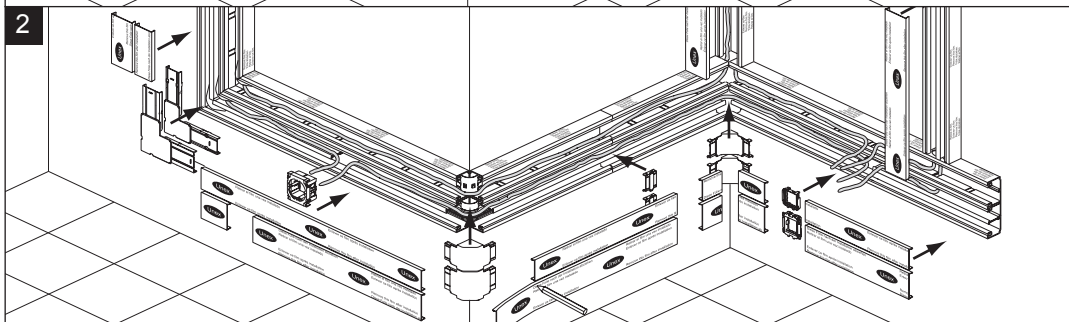
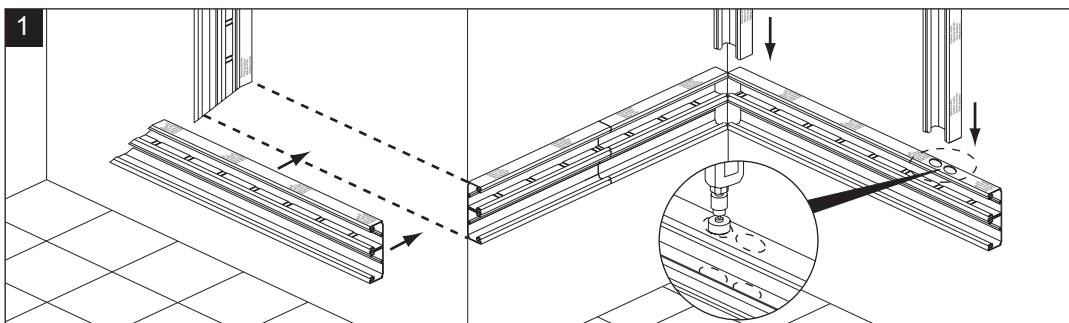
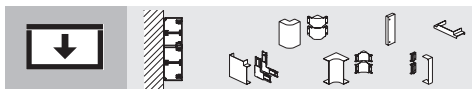
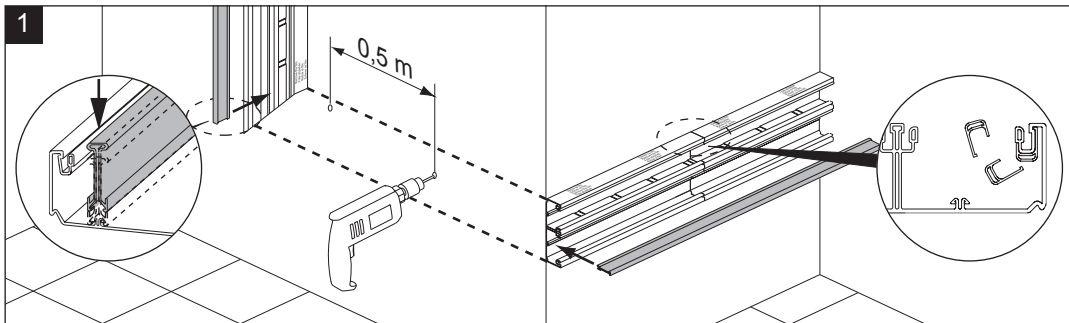
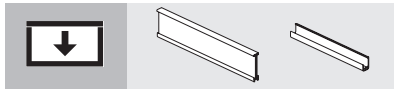
PT Instruções e documentação de segurança

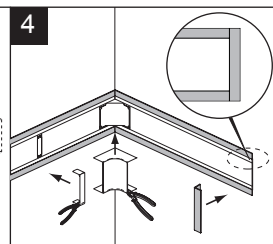
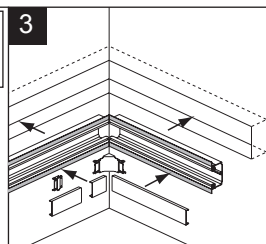
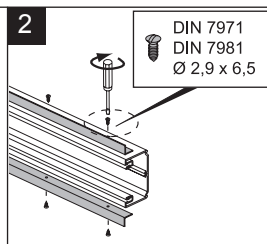
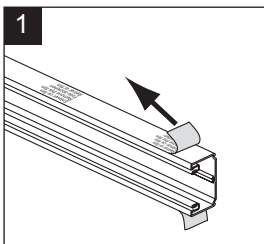
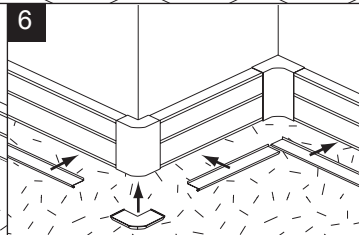
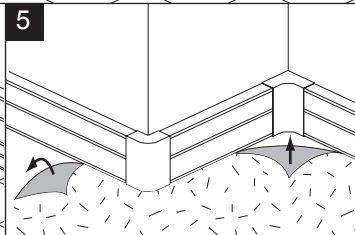
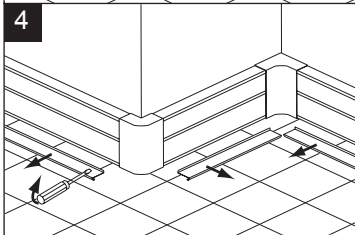
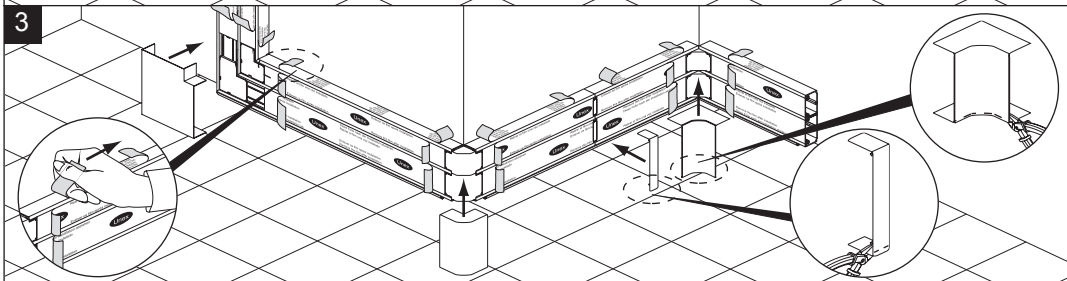
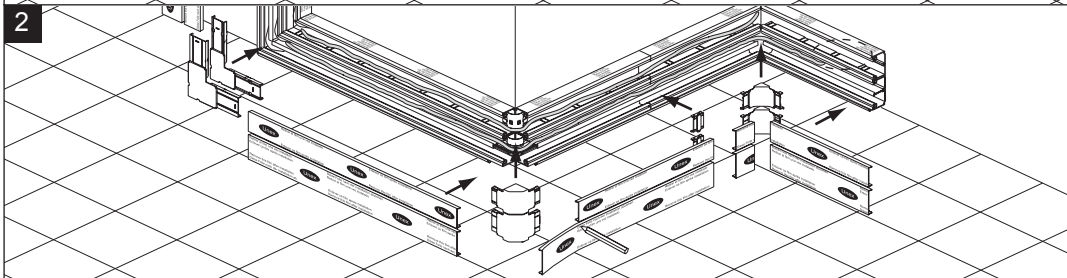
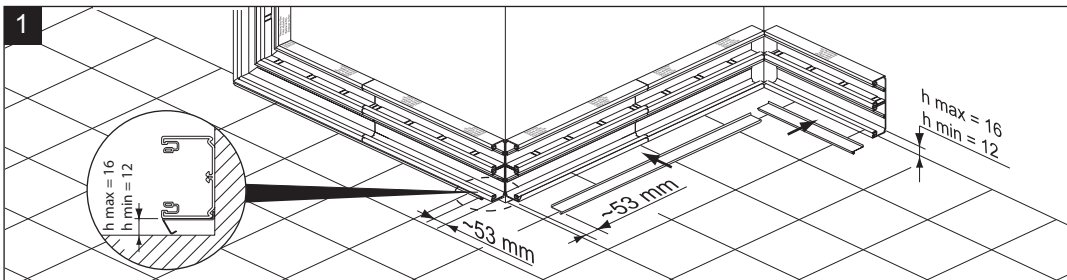
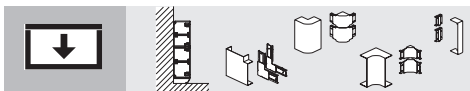
RO Instrucțiuni și documentația referitoare la siguranță

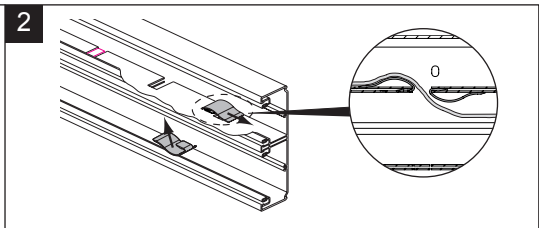
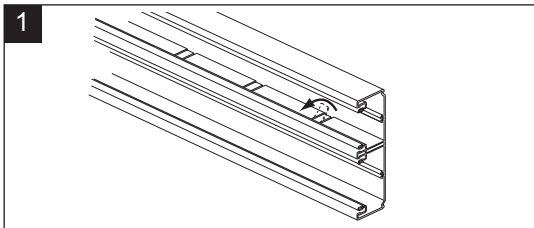
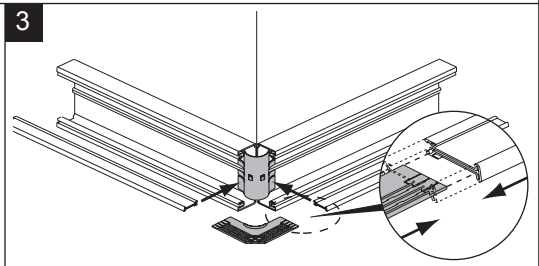
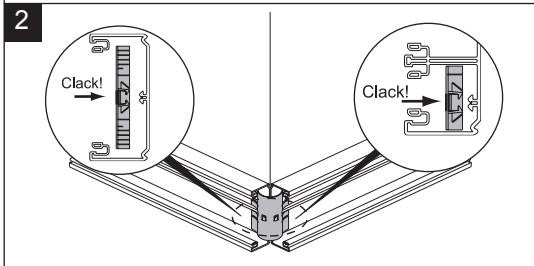
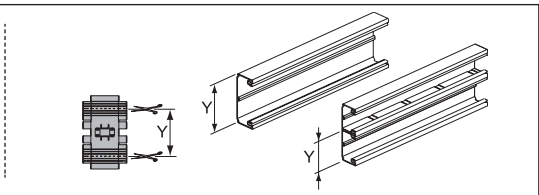
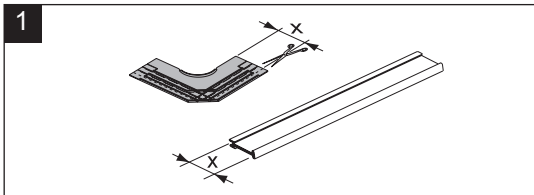
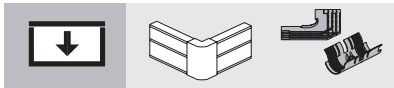
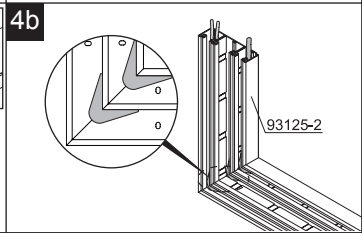
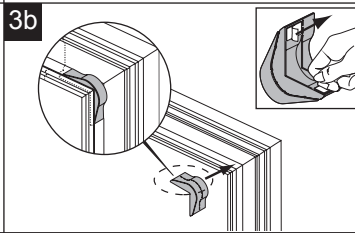
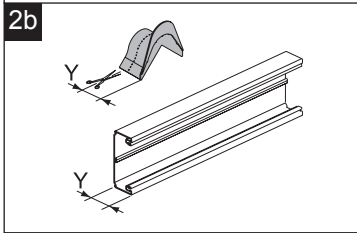
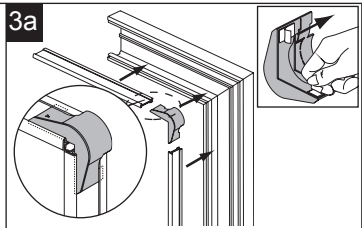
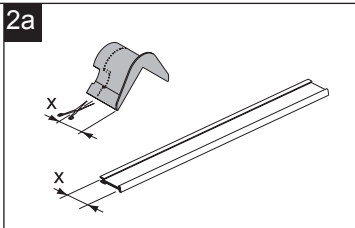
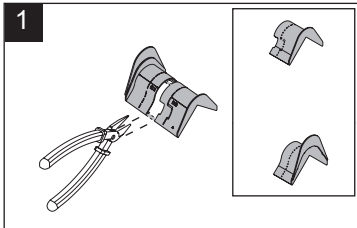
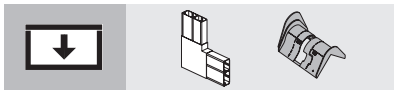
SK Pokyny a bezpečnostná dokumentácia






























SL Navodila in varnostna dokumentacija

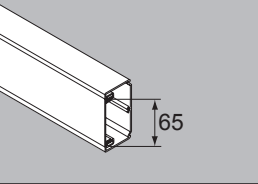












SV Instruktationer och säkerhetsdokumentation

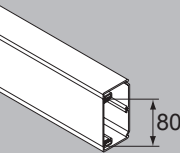





















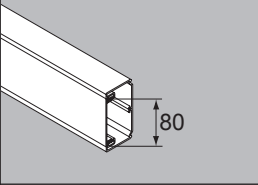















mm	50x80	50x100	50x130	50x150	50x170	50x170	70x100	70x130	70x170	70x210	70x230	
<input type="checkbox"/> RAL 9010 <input checked="" type="checkbox"/> RAL 9006 mm ²	 1400 1400	 1795 1795	 2555 2555	 1380 1275 1275 1380	 1440 1325 1680 1800	 1745 2890 1754	 2600 2600	 3635 3635	 2100 1895 2385 2600	 3090 2560 2560 3090	 2010 1835 1835 1835 1835 2010	
 <input type="checkbox"/> U23X <input checked="" type="checkbox"/> U23X <input type="checkbox"/> U43X <input type="checkbox"/> U41X	93020-2	93021-2	93022-2	93074-2	93076-2	93125-2	93031-2	93032-2	93086-2	93087-2	93138-2	
	93020-03	93021-03		93074-03			93031-03	93032-03	93086-03	93087-03		
	93020-42	93021-42		93074-42								
 <input type="checkbox"/> U24X <input checked="" type="checkbox"/> U24X <input type="checkbox"/> U42X	93220-2	93221-2	93222-2	93224-2	93226-2	93225-2	93231-2	93232-2	93236-2	93237-2	93238-2	
	93220-03	93221-03		93224-03			93231-03	93232-03	93236-03	93237-03		
	93220-42	93221-42		93224-42								
 <input type="checkbox"/> U24X	93880											
 <input type="checkbox"/> U24X <input checked="" type="checkbox"/> U24X <input type="checkbox"/> U42X	93270-2	93271-2	93272-2	93274-2	93276-2	93275-2	93281-2	93282-2	93286-2	93287-2	93288-2	
	93270-03	93271-03		93274-03			93281-03	93282-03	93286-03	93287-03		
	93270-42	93271-42		93274-42								
 <input type="checkbox"/> U24X	93870											
 <input type="checkbox"/> U24X	73309-2											
 <input type="checkbox"/> U24X <input checked="" type="checkbox"/> U24X <input type="checkbox"/> U42X	93320-2	93321-2	93322-2	93324-2	93326-2	93325-2	93331-2	93332-2	93336-2	93337-2	93338-2	
	93320-03	93321-03		93324-03			93331-03	93332-03	93336-03	93337-03		
	93320-42	93321-42		93324-42								
 <input type="checkbox"/> U24X	73359-2											
 <input type="checkbox"/> U24X <input checked="" type="checkbox"/> U24X <input type="checkbox"/> U42X	93370-2	93371-2	93372-2	93374-2	93376-2	93375-2	93381-2	93382-2	93386-2	93387-2	93388-2	
	93370-03	93371-03		93374-03			93381-03	93382-03	93386-03	93387-03		
	93370-42	93371-42		93374-42								
 <input type="checkbox"/> U24X <input checked="" type="checkbox"/> U24X <input type="checkbox"/> U42X	93520-2	93521-2	93522-2	93524-2	93526-2	93525-2	93531-2	93532-2	93536-2	93537-2	93538-2	
	93520-03	93521-03		93524-03			93531-03	93532-03	93536-03	93537-03		
	93520-42	93521-42		93524-42								
 <input type="checkbox"/> U24X <input checked="" type="checkbox"/> U24X <input type="checkbox"/> U42X	93421-2								93431-2			
	93421-03			93421-03			93431-03					
	93421-42			93421-42								
 <input type="checkbox"/> U24X <input checked="" type="checkbox"/> U24X <input type="checkbox"/> U42X	93471-2								93481-2			
	93471-03			93471-03								
	93471-42			93471-42								
 <input type="checkbox"/> U23X	93570-2								93580-2			
 <input type="checkbox"/> U24X	93572-2								93582-2			
 <input type="checkbox"/> U23X <input checked="" type="checkbox"/> U23X	93575-2						93575-03					
 <input type="checkbox"/> U23X	93550											
 <input type="checkbox"/> U43X <input type="checkbox"/> U41X	93820					93830						
	93820-40			93820-40								
 <input type="checkbox"/> U24X					93862		93862					

	50x80	50x150	50x170	50x170	70x170	70x230
						
 RJ45	<input type="checkbox"/> U24X			93751-2		
	<input type="checkbox"/> U24X			93751-03		
 RJ45	<input type="checkbox"/> U24X			93753-2		
	<input type="checkbox"/> U24X			93753-03		
Niessen® Zenit	<input type="checkbox"/> U24X			93635-2		
	<input type="checkbox"/> U24X			93635-03		
BJC® Sol	<input type="checkbox"/> U24X			93661-2	93663-2	
	<input type="checkbox"/> U24X			93661-03	93663-03	
 Simon® 27	<input type="checkbox"/> U24X			93623-2	93621-2	
45x45	<input type="checkbox"/> U24X			93623-03	93621-03	
	<input type="checkbox"/> U42X			93623-42		
Mosaic® 45	<input type="checkbox"/> U24X			93608-2		
	<input type="checkbox"/> U42X			93608-03		
	<input type="checkbox"/> U42X			93608-42		
Eunea® Unica	<input type="checkbox"/> U24X			93653-2		
	<input type="checkbox"/> U42X			93653-03		
	<input type="checkbox"/> U42X			93653-42		
	<input type="checkbox"/> U24X			93713		
	<input type="checkbox"/> U42X			93713-40		
Mosaic® 45	<input type="checkbox"/> U24X			93613-2		
	<input type="checkbox"/> U42X			93613-03		
	<input type="checkbox"/> U42X			93613-42		
2x (45x45) Eunea® Unica	<input type="checkbox"/> U24X			93656-2		
	<input type="checkbox"/> U24X			93656-03		
Matix® (3 MOD)	<input type="checkbox"/> U24X			93645-2		
	<input type="checkbox"/> U24X			93645-03		
	<input type="checkbox"/> U24X			93718		
	<input type="checkbox"/> U42X			93718-40		
3x (45x45) Mosaic® 45	<input type="checkbox"/> U24X			93618-2		
	<input type="checkbox"/> U24X			93618-03		
	<input type="checkbox"/> U24X			93729		
Modul. 25	<input type="checkbox"/> U24X			93643		

		50x100	50x130	50x170	70x100	70x130	70x170	70x210
 80								
 RJ45	U24X <input type="checkbox"/>				93752-2			
	U24X <input type="checkbox"/>				93752-03			
 RJ45	U24X <input type="checkbox"/>				93754-2			
	U24X <input type="checkbox"/>				93754-03			
 Niessen® Zenit	U24X <input type="checkbox"/>				93636-2			
	U24X <input type="checkbox"/>				93636-03			
 BJC® Sol	U24X <input type="checkbox"/>			93662-2	93664-2			
	U24X <input type="checkbox"/>			93662-03	93664-03			
 Simon® 27 45x45	U24X <input type="checkbox"/>			93624-2	93622-2			
	<input type="checkbox"/>			93624-03	93622-03			
	U42X <input type="checkbox"/>			93624-42				
 Mosaic® 45	U24X <input type="checkbox"/>			93609-2				
	<input type="checkbox"/>			93609-03				
	U42X <input type="checkbox"/>			93609-42				
 Eunea® Unica	U24X <input type="checkbox"/>			93654-2				
	<input type="checkbox"/>			93654-03				
	U42X <input type="checkbox"/>			93654-42				
	U24X <input type="checkbox"/>				93714			
	U42X <input type="checkbox"/>				93714-40			
 Mosaic® 45	U24X <input type="checkbox"/>			93614-2				
	<input type="checkbox"/>			93614-03				
	U42X <input type="checkbox"/>			93614-42				
 Eunea® Unica 2x (45x45)	U24X <input type="checkbox"/>			93657-2				
	U24X <input type="checkbox"/>			93657-03				
	U24X <input type="checkbox"/>				93719			
	U42X <input type="checkbox"/>				93719-40			
 Mosaic® 45 3x (45x45)	U24X <input type="checkbox"/>			93619-2				
	U24X <input type="checkbox"/>			93619-03				
	U24X <input type="checkbox"/>				93729			

® These brands belong to third parties, with no relationship whatsoever with Unex aparellaje eléctrico, S.L.

		50x100	50x130	50x170	70x100	70x130	70x170	70x210
								
 CEE 7	<input type="checkbox"/> U24X	93604						
	<input type="checkbox"/> U42X	93604-40						
 CEE 7	<input type="checkbox"/> U24X	93709						
	<input type="checkbox"/> U42X	93709-40						
 CEE 17	<input type="checkbox"/> U24X	93708						
 Modul. 25	<input type="checkbox"/> U24X	93644-2						
	<input type="checkbox"/> U42X	93644-03						
 DIN	<input type="checkbox"/> U24X	93649-2						
	<input type="checkbox"/> U42X	93649-03						
	<input type="checkbox"/> U24X	93719						

BG - български		CS - čeština	
Канали 93 U23X	Канали 93 U41X-U43X	Rozvody 93 U23X	Rozvody 93 U41X-U43X
КЛАСИФИКАЦИЯ EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	КЛАСИФИКАЦИЯ EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACE EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACE EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Устойчивост на механично въздействие при монтиране и употреба	6.2 Устойчивост на механично въздействие при монтиране и употреба	6.2 Odolnost vůči mechanickým nárazům při montáži a používání	6.2 Odolnost vůči mechanickým nárazům při montáži a používání
Канали: 5 J при -5°C Фитинги: 0,5 J при -5°C	Канали: 5 J при -25°C. Фитинги: 0,5 J при -25°C.	Rozvody: 5 J při -5 °C Tvarovky: 0,5 J při -5 °C	Rozvody: 5 J při -25 °C Tvarovky: 0,5 J při -25 °C
6.3 Минимална температура за съхранение и транспортиране	6.3 Минимална температура за съхранение и транспортиране	6.3 Minimální skladovací a přepravní teplota	6.3 Minimální skladovací a přepravní teplota
-45°C	-45°C	-45 °C	-45 °C
6.3 Минимална температура за монтиране и работа	6.3 Минимална температура за монтиране и работа	6.3 Minimální instalační a provozní teplota	6.3 Minimální instalační a provozní teplota
-5°C	-25°C	-5 °C	-25 °C
6.3 Максимална работна температура	6.3 Максимална работна температура	6.3 Maximální provozní teplota	6.3 Maximální provozní teplota
+60°C	+90°C	+60 °C	+90 °C
6.4 Устойчивост на разпространяване на пламъци	6.4 Устойчивост на разпространяване на пламъци	6.4 Odolnost vůči šíření plamene	6.4 Odolnost vůči šíření plamene
Не способства разпространяване на пламъците.	Не способства разпространяване на пламъците.	Nešíří plamen.	Nešíří plamen.
6.5 Електрическа проводимост	6.5 Електрическа проводимост	6.5 Charakteristika elektrické kontinuity	6.5 Charakteristika elektrické kontinuity
Няма електрическа проводимост.	Няма електрическа проводимост.	Bez charakteristiky elektrické kontinuity	Bez charakteristiky elektrické kontinuity
6.6 Електрическа изолация	6.6 Електрическа изолация	6.6 Charakteristika elektrické izolace	6.6 Charakteristika elektrické izolace
Има електрическа изолация.	Има електрическа изолация.	S charakteristikou elektrické izolace	S charakteristikou elektrické izolace
6.7 Степен на защита, осигурявана от корпуса	6.7 Степен на защита, осигурявана от корпуса	6.7 Stupeň ochrany zaručený pouzdem	6.7 Stupeň ochrany zaručený pouzdem
IP4X. Монтира се на стена. IP3X. Плоски и под ъгъл розетки RJ-45.	IP4X. Монтира се на стена.	IP4X Montáž na zeď IP3X Ploché a šikmé zásuvky RJ-45	IP4X Montáž na zeď
6.9 Прикрепване на капака за достъп до системата	6.9 Прикрепване на капака за достъп до системата	6.9 Uchycení přístupového krytu	6.9 Uchycení přístupového krytu
Капакът може да се сваля само с инструменти.	Капакът може да се сваля само с инструменти.	Kryt lze demontovat pouze pomocí nástroje.	Kryt lze demontovat pouze pomocí nástroje.
6.10 Защитно електрическо разделяне	6.10 Защитно електрическо разделяне	6.10 Ochranná elektrická separace	6.10 Ochranná elektrická separace
С вътрешно електрическо разделяне.	С вътрешно електрическо разделяне.	S interní ochrannou separací	S interní ochrannou separací
6.101 Препоръчителни позиции за монтиране	6.101 Препоръчителни позиции за монтиране	6.101 Zamýšlená instalační poloha	6.101 Zamýšlená instalační poloha
Скрит монтаж на стената. Полускрит или външен монтаж на стената. Закрепва се на стената и се опира на пода. Закрепва се на стената и се опира на хоризонтална повърхност, различна от пода.	Скрит монтаж на стената. Полускрит или външен монтаж на стената. Закрепва се на стената и се опира на хоризонтална повърхност, различна от пода.	Zapuštěná montáž do zdi Polozapuštěná montáž do zdi nebo montáž na zeď Uchycení na zeď a podepření podlahou Uchycení na zeď a podepření jiným vodorovným povrchem než podlahou	Zapuštěná montáž do zdi Polozapuštěná montáž do zdi nebo montáž na zeď Uchycení na zeď a podepření jiným vodorovným povrchem než podlahou
6.102 Предотвряване на контакт с течности	6.102 Предотвряване на контакт с течности	6.102 Předcházení kontaktu s kapalinami	6.102 Předcházení kontaktu s kapalinami
В зависимост от инструкциите на производителя, позволява всички позиции за монтиране за каналните системи за кабели и всички позиции на изолирани проводници и части под напрежение в каналната система за кабели.	Не е посочено.	Podle pokynů výrobce povolujících všechny instalační polohy kabelového rozvodného systému a všechny polohy izolovaných vodičů a součástí pod napětím uvnitř kabelového rozvodného systému	Není stanoveno.
6.103 Тип	6.103 Тип	6.103 Typ	6.103 Typ
Тип 3.	Тип 3.	Typ 3.	Typ 3.
ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ	ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ	DALŠÍ INFORMACE	DALŠÍ INFORMACE
Номинално напрежение	Номинално напрежение	Jmenovité napětí	Jmenovité napětí
750 V	750 V	750 V	750 V
Защита от механични повреди	Защита от механични повреди	Ochrana vůči mechanickému poškození	Ochrana vůči mechanickému poškození
IK08	IK08	IK08	IK08
- бял Цвят: IK08 система , тип 3 . - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - номер на част 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 същ са сертифицирани като IK09 система , тип 1 . - номер на част 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 и 93138-2 същ са сертифицирани като система IK10 , тип 1 . алуминиев цвят: IK07		- Бяла барва : IK08 systém , тип 3 . - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - číslo dílu 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 jsou certifikovány jako IK09 systém , typ 1 . - číslo dílu 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 a 93138-2 jsou certifikovány jako systém svítidla IK10 , typ 1	
Монтаж на контакти за свързване на уреда	Монтаж на контакти за свързване на уреда	Upevnění pro montáž zásuvek na zeď	Upevnění pro montáž zásuvek na zeď
Съпротивление на изваждане 81 N	Съпротивление на изваждане 81 N	Odolnost vůči vytažení 81 N	Odolnost vůči vytažení 81 N

DA - dansk		DE - Deutsch	
Kanaler 93 U23X	Kanaler 93 U41X-U43X	Brüstungskanal 93 U23X	Brüstungskanal 93 U41X-U43X
KLASSIFIKATION EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFIKATION EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFIZIERUNG EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFIZIERUNG EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Modstandsdygtighed overfor mekaniske påvirkninger under montering og brug Kanaler: 5 J ved -5 °C Forbindelser: 0,5 J ved -5 °C	6.2 Modstandsdygtighed overfor mekaniske påvirkninger under montering og brug Kanaler: 5 J ved -25 °C. Forbindelser: 0,5 J ved -25 °C.	6.2 Schlagfestigkeit für Installation und Anwendung Kanäle: 5 J bei -5°C Formteile: 0,5 J bei -5°C	6.2 Schlagfestigkeit für Installation und Anwendung Kanäle: 5 J bei -25°C Formteile: 0,5 J bei -25°C
6.3 Minimal opbevarings- og transporttemperatur -45 °C	6.3 Minimal opbevarings- og transporttemperatur -45 °C	6.3 Mindestlager- und transporttemperatur -45°C	6.3 Mindestlager- und transporttemperatur -45°C
6.3 Minimal installations- og anvendelsestemperatur -5 °C	6.3 Minimal installations- og anvendelsestemperatur -25 °C	6.3 Mindestinstallations- und -anwendungstemperatur -5°C	6.3 Mindestinstallations- und -anwendungstemperatur -25°C
6.3 Maksimal anvendelsestemperatur +60 °C	6.3 Maksimal anvendelsestemperatur +90 °C	6.3 Anwendungshöchsttemperatur +60°C	6.3 Anwendungshöchsttemperatur +90°C
6.4 Modstandsdygtighed over for flammeudbredelse Ingen flammeudbredelse.	6.4 Modstandsdygtighed over for flammeudbredelse Ingen flammeudbredelse.	6.4 Widerstand gegen Flammenausbreitung Nicht flammenausbreitend	6.4 Widerstand gegen Flammenausbreitung Nicht flammenausbreitend
6.5 Karakteristika for elektrisk gennemgang Uden karakteristika for elektrisk gennemgang.	6.5 Karakteristika for elektrisk gennemgang Uden karakteristika for elektrisk gennemgang.	6.5 Elektrische Leitfähigkeit Ohne elektrische Leitfähigkeit	6.5 Elektrische Leitfähigkeit Ohne elektrische Leitfähigkeit
6.6 Karakteristika for elektrisk isolering Med karakteristika for elektrisk isolering.	6.6 Karakteristika for elektrisk isolering Med karakteristika for elektrisk isolering.	6.6 Elektrische Isoliereigenschaften Mit elektrischer Isoliereigenschaft	6.6 Elektrische Isoliereigenschaften Mit elektrischer Isoliereigenschaft
6.7 Beskyttelsesgrad opnået med kabinetet IP4X. Vægmonteret. IP3X. Flade og vinklede RJ-45-frontplader.	6.7 Beskyttelsesgrad opnået med kabinetet IP4X. Vægmonteret.	6.7 Gebotene Schutzart durch Gehäuse IP4X. Aufputz- Elektroinstallationskanalsystem an Wand	6.7 Gebotene Schutzart durch Gehäuse IP4X. Aufputz- Elektroinstallationskanalsystem an Wand
6.9 Bevarelse af systemets adgangsdaeksel Dæksel kan kun aftages vha. et værktøj.	6.9 Bevarelse af systemets adgangsdaeksel Dæksel kan kun aftages vha. et værktøj.	6.9 Befestigungsart der Systemkanalabdeckung Nur mit Werkzeug zu öffnen	6.9 Befestigungsart der Systemkanalabdeckung Nur mit Werkzeug zu öffnen
6.10 Adskiller med elektrisk beskyttelse Med intern beskyttende adskiller.	6.10 Adskiller med elektrisk beskyttelse Med intern beskyttende adskiller.	6.10 Elektrische Schutztrennung Mit internem Schutztrennelement	6.10 Elektrische Schutztrennung Mit internem Schutztrennelement
6.101 Tilsigtede installationspositioner Monteret helt ind mod væg. Planforsænket eller overflademonteret på væggen. Fastgjort på væg og støttet på gulvet. Fastgjort på væg og støttet på en vandret flade, der ikke er gulvet.	6.101 Tilsigtede installationspositioner Monteret helt ind mod væg. Planforsænket eller overflademonteret på væggen. Fastgjort på væg og støttet på en vandret flade, der ikke er gulvet.	6.101 Vorgesehene Montageposition Unterputz-Elektroinstallationskanalsystem an Wand. Unterputz-/Aufputz- Elektroinstallationskanalsystem an Wand. Elektroinstallationskanalsystem an der Wand und unterstützt durch den Fußboden. Elektroinstallationskanalsystem an der Wand und unterstützt durch eine andere horizontale Fläche als dem Fußboden.	6.101 Vorgesehene Montageposition Unterputz-Elektroinstallationskanalsystem an Wand. Unterputz-/Aufputz- Elektroinstallationskanalsystem an Wand. Elektroinstallationskanalsystem an der Wand und unterstützt durch den Fußboden. Elektroinstallationskanalsystem an der Wand und unterstützt durch eine andere horizontale Fläche als dem Fußboden.
6.102 Forebyggelse af kontakt med væsker Afhængigt af producentens instruktioner er alle installationspositioner af kabelføringssystemet og alle positioner af isolerede ledere og strømførende dele inden i kabelføringsystemet tilladte.	6.102 Forebyggelse af kontakt med væsker Ikke opgivet.	6.102 Schutz vor Kontakt mit Flüssigkeiten Basierend auf den Angaben des Herstellers, welche alle Installationspositionen de Elektroinstallationskanalsystem und alle Lagen von isolierten Leitern und spannungsführenden Teilen zulässt.	6.102 Schutz vor Kontakt mit Flüssigkeiten Keine Angabe
6.103 Type Type 3.	6.103 Type Type 3.	6.103 Typ Typ 3	6.103 Typ Typ 3
ANDRE OPLYSNINGER	ANDRE OPLYSNINGER	WEITERE INFORMATIONEN	WEITERE INFORMATIONEN
Mærkespænding 750 V	Mærkespænding 750 V	Bemessungsspannung 750 V	Bemessungsspannung 750 V
Beskyttelse mod mekaniske skader - Hvid Farve: IK08 -system , type 3 . - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - delnummer og 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 også certificeret som IK09 -system , type 1 . - delnummer og 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 og 93138-2 er også certificeret som et system IK10, type 1 . aluminium farve: IK07	Beskyttelse mod mekaniske skader IK08	Schutz gegen äußere mechanische Beanspruchung - Farbe weiß: IK08 System , Typ 3 . - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - Art.Nr. 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 werden auch als IK09 System , Typ-1 zertifiziert . - Art.Nr. 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 und 93138-2 werden auch als System IK10 , Typ-1 zertifiziert . Farbe weißaluminium: IK07	Schutz gegen äußere mechanische Beanspruchung IK08
Fastgørelse til apparatmontering af stikdåser Udrækningsmodstand 81 N	Fastgørelse til apparatmontering af stikdåser Udrækningsmodstand 81 N	Befestigung des Steckdoseneinbausatzes Zugentlastung von 81 N	Befestigung des Steckdoseneinbausatzes Zugentlastung von 81 N

Κανάλια 93 U23X	Κανάλια 93 U41X-U43X	Cable trunking 93 U23X	Cable trunking 93 U41X-U43X
ΚΑΤΑΤΑΞΗ EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	ΚΑΤΑΤΑΞΗ EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICATION EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICATION EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Αντοχή σε μηχανική κρούση κατά την τοποθέτηση και τη χρήση	6.2 Αντοχή σε μηχανική κρούση κατά την τοποθέτηση και τη χρήση	6.2 Resistance against mechanical impacts during mounting and use	6.2 Resistance against mechanical impacts during mounting and use
Κανάλια: 5 J στους -5 °C Σύνδεσμοι: 0,5 J στους -5 °C	Κανάλια: 5 J στους -25 °C. Σύνδεσμοι: 0,5 J στους -25 °C.	Trunkings: 5 J at -5°C Fittings: 0,5 J at -5°C	Trunkings: 5 J at -25°C. Fittings: 0,5 J at -25°C.
6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς	6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς	6.3 Minimum storage and transport temperature	6.3 Minimum storage and transport temperature
-45°C	-45°C	-45°C	-45°C
6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία εγκατάστασης και εφαρμογής	6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία εγκατάστασης και εφαρμογής	6.3 Minimum installation and application temperature	6.3 Minimum installation and application temperature
-5°C	-25°C	-5°C	-25°C
6.3 Μέγιστη θερμοκρασία εφαρμογής	6.3 Μέγιστη θερμοκρασία εφαρμογής	6.3 Maximum application temperature	6.3 Maximum application temperature
+60°C	+90°C	+60°C	+90°C
6.4 Αντοχή στην εξάπλωση της φλόγας	6.4 Αντοχή στην εξάπλωση της φλόγας	6.4 Resistance to flame propagation	6.4 Resistance to flame propagation
Μη εξάπλωση της φλόγας.	Μη εξάπλωση της φλόγας.	Non-flame propagation.	Non-flame propagation.
6.5 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας	6.5 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας	6.5 Electrical continuity characteristic	6.5 Electrical continuity characteristic
Χωρίς χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας.	Χωρίς χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας.	Without electrical continuity characteristic.	Without electrical continuity characteristic.
6.6 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης	6.6 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης	6.6 Electrical insulating characteristic	6.6 Electrical insulating characteristic
Με χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης.	Με χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης.	With electrical insulating characteristic.	With electrical insulating characteristic.
6.7 Βαθμός παρεχόμενης προστασίας από το περιβλήμα	6.7 Βαθμός παρεχόμενης προστασίας από το περιβλήμα	6.7 Protection degree assured by the enclosure	6.7 Protection degree assured by the enclosure
IP4X. Τοποθέτηση σε τοίχο. IP3X. Επίπεδες και γωνιακές πρίζες RJ-45.	IP4X. Τοποθέτηση σε τοίχο.	IP4X. Mounted on wall. IP3X. Flat and angled RJ-45 faceplates.	IP4X. Mounted on wall.
6.9 Συγκράτηση του καλύμματος πρόσβασης στο σύστημα	6.9 Συγκράτηση του καλύμματος πρόσβασης στο σύστημα	6.9 Retention of the system access cover	6.9 Retention of the system access cover
Κάλυμμα αφαιρούμενο μόνο με τη βοήθεια εργαλείου.	Κάλυμμα αφαιρούμενο μόνο με τη βοήθεια εργαλείου.	Cover removable only with the aid of a tool.	Cover removable only with the aid of a tool.
6.10 Προστατευτικός ηλεκτρικός διαχωρισμός	6.10 Προστατευτικός ηλεκτρικός διαχωρισμός	6.10 Electrically protective separation	6.10 Electrically protective separation
Με εσωτερικό προστατευτικό διαχωρισμό.	Με εσωτερικό προστατευτικό διαχωρισμό.	With internal protective separation.	With internal protective separation.
6.101 Θέσεις εγκατάστασης	6.101 Θέσεις εγκατάστασης	6.101 Intended installation positions	6.101 Intended installation positions
Χωνευτή τοποθέτηση σε τοίχο. Ημι-χωνευτή ή επιφανειακή τοποθέτηση σε τοίχο. Στερέωση στον τοίχο και υποστήριξη από το δάπεδο. Στερέωση στον τοίχο και υποστήριξη από οριζόντια επιφάνεια, εκτός του δαπέδου.	Χωνευτή τοποθέτηση σε τοίχο. Ημι-χωνευτή ή επιφανειακή τοποθέτηση σε τοίχο. Στερέωση στον τοίχο και υποστήριξη από οριζόντια επιφάνεια, εκτός του δαπέδου.	Flush mounted on the wall. Semi flush or surface mounted on the wall. Wall fixed and supported by the floor. Wall fixed and supported by a horizontal surface other than the floor.	Flush mounted on the wall. Semi flush or surface mounted on the wall. Wall fixed and supported by a horizontal surface other than the floor.
6.102 Αποτροπή επαφής με υγρά	6.102 Αποτροπή επαφής με υγρά	6.102 Prevention of contact with liquids	6.102 Prevention of contact with liquids
Ανάλογα με τις οδηγίες του κατασκευαστή για εγκατάσταση σε όλες τις θέσεις του συστήματος καναλιών καλωδίων και όλες τις θέσεις των μονωμένων αγωγών και των υπό τάση εξαρτημάτων εντός του συστήματος καναλιών καλωδίων.	Δεν δηλώνεται.	Depending on the manufacturer's instructions allowing all installation positions of the cable trunking system and all positions of insulated conductors and live parts inside the cable trunking system.	Not declared.
6.103 Τύπος	6.103 Τύπος	6.103 Type	6.103 Type
Τύπος 3.	Τύπος 3.	Type 3.	Type 3.
ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	OTHER INFORMATIONS	OTHER INFORMATIONS
Ονομαστική τάση	Ονομαστική τάση	Rated Voltage	Rated Voltage
750 V	750 V	750 V	750 V
Προστασία από μηχανική βλάβη	Προστασία από μηχανική βλάβη	Protection against mechanical damage	Protection against mechanical damage
IK08	IK08	IK08	IK08
- Λευκό Χρώμα: IK08 συστήματος, τύπου 3. - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - αριθμός 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 επίσης πιστοποιηθεί ως IK09 συστήματος, τύπου 1. - αριθμός 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 και 93138-2 είναι επίσης πιστοποιημένα ως ένα σύστημα IK10, τύπου 1. - χρώμα αλουμινίου: IK07		- White Color: IK08 system, type 3. - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - part numbers 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 are also certified as IK09 system, type 1. - part numbers 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 and 93138-2 are also certified as a system - Aluminum colour: IK7	
Στερέωση εξαρτημάτων πριξιών	Στερέωση εξαρτημάτων πριξιών	Fixing for apparatus mounting of socket outlets	Fixing for apparatus mounting of socket outlets
Αντοχή εφέλκυσμού 81 N	Αντοχή εφέλκυσμού 81 N	Pull-out resistance 81 N	Pull-out resistance 81 N

ES - Español		ET - eesti keel	
Canales 93 U23X	Canales 93 U41X-U43X	Kaabligrupid 93 U23X	Kaabligrupid 93 U41X-U43X
CLASIFICACIÓN EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	CLASIFICACIÓN EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFIKATSIOON EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFIKATSIOON EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Resistencia al impacto para instalación y uso	6.2 Resistencia al impacto para instalación y uso	6.2 Vastupidavus mehaanilistele löökidele paigaldamise ja kasutamise ajal	6.2 Vastupidavus mehaanilistele löökidele paigaldamise ja kasutamise ajal
Perfiles: 5 J a -5°C. Piezas inyectadas: 0,5 J a -5°C	Perfiles: 5 J a -25°C. Piezas inyectadas: 0,5 J a -25°C.	Kaabligrupid: 5 J temperatuuril -5 °C Liitmikud: 0,5 J temperatuuril -5 °C	Kaabligrupid: 5 J temperatuuril -25 °C. Liitmikud: 0,5 J temperatuuril -25 °C.
6.3 Temperatura mínima de almacenamiento y transporte	6.3 Temperatura mínima de almacenamiento y transporte	6.3 Minimaalne houstamismis- ja transporditemperatuur	6.3 Minimaalne houstamismis- ja transporditemperatuur
-45°C	-45°C	-45 °C	-45 °C
6.3 Temperatura mínima de instalación y aplicación	6.3 Temperatura mínima de instalación y aplicación	6.3 Minimaalne paigaldus- ja kasutustemperatuur	6.3 Minimaalne paigaldus- ja kasutustemperatuur
-5°C	-25°C	-5 °C	-25 °C
6.3 Temperatura máxima de aplicación	6.3 Temperatura máxima de aplicación	6.3 Maksimaalne kasutustemperatuur	6.3 Maksimaalne kasutustemperatuur
+60°C	+90°C	+60 °C	+90 °C
6.4 Resistencia a la propagación de la llama	6.4 Resistencia a la propagación de la llama	6.4 Vastupidavus tule levikule	6.4 Vastupidavus tule levikule
No propagador de la llama.	No propagador de la llama.	Ei levita tuld.	Ei levita tuld.
6.5 Continuidad eléctrica	6.5 Continuidad eléctrica	6.5 Elektrivarustuspeivuse parameeter	6.5 Elektrivarustuspeivuse parameeter
Sin continuidad eléctrica.	Sin continuidad eléctrica.	Ilma elektrivarustuspeivuse parameetrit.	Ilma elektrivarustuspeivuse parameetrit.
6.6 Características de aislamiento eléctrico	6.6 Características de aislamiento eléctrico	6.6 Elektriisolatsiooni parameeter	6.6 Elektriisolatsiooni parameeter
Con aislamiento eléctrico.	Con aislamiento eléctrico.	Elektriisolatsiooni parameetriga.	Elektriisolatsiooni parameetriga.
6.7 Grado de protección proporcionado por la envolvente	6.7 Grado de protección proporcionado por la envolvente	6.7 Kere tagatud kaitseklass	6.7 Kere tagatud kaitseklass
IP4X. Montada sobre pared. IP3X. Placas planas e inclinadas	IP4X. Montada sobre pared.	IP4X. Seinale paigaldatud. IP3X. Lamedad ja kaldega RJ-45 esiplaadid.	IP4X. Seinale paigaldatud.
6.9 Retención de la cubierta de acceso al sistema	6.9 Retención de la cubierta de acceso al sistema	6.9 Süsteemi juurdepääsukatte kinnitus	6.9 Süsteemi juurdepääsukatte kinnitus
Cubierta de acceso que solo puede abrirse con herramientas.	Cubierta de acceso que solo puede abrirse con herramientas.	Kate on eemaldatav ainult tööriista abil.	Kate on eemaldatav ainult tööriista abil.
6.10 Separación de protección eléctrica	6.10 Separación de protección eléctrica	6.10 Elektriliselt kaitsev eraldus	6.10 Elektriliselt kaitsev eraldus
Con tabique de separación de protección interna.	Con tabique de separación de protección interna.	Sisemise kaitsega eraldus.	Sisemise kaitsega eraldus.
6.101 Tipos de montaje previstos	6.101 Tipos de montaje previstos	6.101 Ettenähtud paigaldusasendid	6.101 Ettenähtud paigaldusasendid
Empotrado en la pared. Semiemprotrado o de montaje superficial en la pared. Fijado a la pared y con apoyo en el suelo. Fijado a la pared y con apoyo en una superficie horizontal que no sea el suelo.	Empotrado en la pared. Semiemprotrado o de montaje superficial en la pared. Fijado a la pared y con apoyo en una superficie horizontal que no sea el suelo.	Seinale süvistatult paigaldatud. Seinale poolsüvistatult või pinnale paigaldatud. Seinale kinnitatud ja põrandale toetuv. Seinale kinnitatud ja horisontaalsele pinnale (v.a põrand) toetuv.	Seinale süvistatult paigaldatud. Seinale poolsüvistatult või pinnale paigaldatud. Seinale kinnitatud ja horisontaalsele pinnale (v.a põrand) toetuv.
6.102 Prevención contacto con líquidos	6.102 Prevención contacto con líquidos	6.102 Vältida kokkupuudet vedelikega	6.102 Vältida kokkupuudet vedelikega
Dependiendo de las instrucciones del fabricante que permiten todas las posiciones de instalación de los SCC y todas las colocaciones de conductores aislados y partes en tensión dentro de los SCC.	No declarado	Olenevalt tootja juhendist toetab kaablirennide kõiki paigaldusasendeid ning isoleeritud juhtide ja pingestatud osade kõiki asendeid kaablirennis.	Ei ole deklareeritud.
6.103 Tipo	6.103 Tipo	6.103 Tüüp	6.103 Tüüp
Tipo 3	Tipo 3	3. tüüp	3. tüüp
OTRAS INFORMACIONES	OTRAS INFORMACIONES	MUU TEAVE	MUU TEAVE
Tensión asignada	Tensión asignada	Nimipinge	Nimipinge
750 V	750 V	750 V	750 V
Protección contra daños mecánicos	Protección contra daños mecánicos	Kaitse mehaanilise kahjustuse eest	Kaitse mehaanilise kahjustuse eest
IK08	IK08	IK08	IK08
- Color blanco: sistema IK08, tipo 3. - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - Las referencias 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 están certificadas también como sistema IK09, tipo 1. - Las referencias 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 y 93138-2 están certificadas también como sistema IK10, tipo 1. - Color aluminio: IK07		- Valge värv: IK08 süsteimi tüüp 3. - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - osa number 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 on ka sertifitseeritud IK09 süsteimi 1. tüüpi. - osa number 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 ja 93138-2 on ka sertifitseeritud süsteim IK10 1. tüüpi.	
Fijación del adaptador para mecanismos destinados a tomas de corriente	Fijación del adaptador para mecanismos destinados a tomas de corriente	Seadmete paigaldatud pistikupesade kinnitamine	Seadmete paigaldatud pistikupesade kinnitamine
Resistencia a la extracción de 81 N	Resistencia a la extracción de 81 N	alumiiniumi värv: IK07 Väljatõmbetugevus 81 N	Väljatõmbetugevus 81 N

FI - suomi		FR - français	
Johtokanavat 93 U23X	Johtokanavat 93 U41X-U43X	Goulottes 93 U23X	Goulottes 93 U41X-U43X
LUOKITUS EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	LUOKITUS EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICATION EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICATION EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Asennuksen ja käytön aikana esiintyvien mekaanisten iskujen kestoiky	6.2 Asennuksen ja käytön aikana esiintyvien mekaanisten iskujen kestoiky	6.2 Résistance aux chocs pour l'installation et l'usage	6.2 Résistance aux chocs pour l'installation et l'usage
Johtokanavat: 5 J -5 °C:ssa Liittinosat: 0,5 J -5 °C:ssa	Johtokanavat: 5 J -25 °C:ssa. Liittinosat: 0,5 J -25 °C:ssa.	Profilés : 5 J à -5°C Pièces injectées : 0,5 J à -5°C	Profilés : 5 J à -25°C. Pièces injectées : 0,5 J à -25°C.
6.3 Minimilämpötila kuljetuksen ja säilytyksen aikana	6.3 Minimilämpötila kuljetuksen ja säilytyksen aikana	6.3 Température minimale de transport et de stockage	6.3 Température minimale de transport et de stockage
-45 °C	-45 °C	-45°C	-45°C
6.3 Minimilämpötila asennuksen ja käytön aikana	6.3 Minimilämpötila asennuksen ja käytön aikana	6.3 Température minimale d'installation et d'usage	6.3 Température minimale d'installation et d'usage
-5 °C	-25 °C	-5°C	-25°C
6.3 Maksimikäyttölämpötila	6.3 Maksimikäyttölämpötila	6.3 Température maximale d'usage	6.3 Température maximale d'usage
+60 °C	+90 °C	+60°C	+90°C
6.4 Liekin etenemisen sietokyky	6.4 Liekin etenemisen sietokyky	6.4 Résistance à la propagation de la flamme	6.4 Résistance à la propagation de la flamme
Ei edistä liekin etenemistä.	Ei edistä liekin etenemistä.	Non propagateur de la flamme.	Non propagateur de la flamme.
6.5 Sähköisen jatkuvuuden ominaisuudet	6.5 Sähköisen jatkuvuuden ominaisuudet	6.5 Continuité électrique	6.5 Continuité électrique
Ei sähköistä jatkuvuutta.	Ei sähköistä jatkuvuutta.	Sans continuité.	Sans continuité.
6.6 Sähköneristysominaisuudet	6.6 Sähköneristysominaisuudet	6.6 Isolation électrique	6.6 Isolation électrique
Sähköä eristävä.	Sähköä eristävä.	Avec isolation électrique.	Avec isolation électrique.
6.7 Koteloitiluokka	6.7 Koteloitiluokka	6.7 Degrés de protection procurés par l'enveloppe	6.7 Degrés de protection procurés par l'enveloppe
IP4X. Asennus seinään. IP3X. Tasaiset ja kulmaan asetet RJ-45-etulevyt.	IP4X. Asennus seinään.	IP4X. Montée au mur. IP3X. Plastrons RJ 45 droits ou inclinés.	IP4X. Montée au mur.
6.9 Järjestelmän suojakannen kiinnitys	6.9 Järjestelmän suojakannen kiinnitys	6.9 Mode d'ouverture du couvercle d'accès du système	6.9 Mode d'ouverture du couvercle d'accès du système
Kannen voi irrottaa vain työkalun avulla.	Kannen voi irrottaa vain työkalun avulla.	Couvercle d'accès du système démontable seulement à l'aide d'un outil.	Couvercle d'accès du système démontable seulement à l'aide d'un outil.
6.10 Sähköeristetty jakaja	6.10 Sähköeristetty jakaja	6.10 Séparation de protection électrique	6.10 Séparation de protection électrique
Mukana sisäinen suojajakaja.	Mukana sisäinen suojajakaja.	Avec cloison de séparation de protection interne.	Avec cloison de séparation de protection interne.
6.101 Suunnitellut asennuspaikat	6.101 Suunnitellut asennuspaikat	6.101 Positions d'installation prévues	6.101 Positions d'installation prévues
Uppoasennus seinään. Puoliuppo- tai pinta-asennus seinään. Kiinnitys seinään ja tuenta lattiaan. Kiinnitys seinään ja tuenta muuhun vaakapintaan kuin lattiaan.	Uppoasennus seinään. Puoliuppo- tai pinta-asennus seinään. Kiinnitys seinään ja tuenta muuhun vaakapintaan kuin lattiaan.	Encastrée dans le mur. Semi-encastrée ou en saillie sur le mur. Fixée au mur et soutenue par le sol. Fixée au mur et supportée par une surface horizontale autre que le sol.	Encastrée dans le mur. Semi-encastrée ou en saillie sur le mur. Fixée au mur et supportée par une surface horizontale autre que le sol.
6.102 Kosketuksen estäminen nesteiden kanssa	6.102 Kosketuksen estäminen nesteiden kanssa	6.102 Prévention des contacts avec les liquides	6.102 Prévention des contacts avec les liquides
Valmistajan ohjeiden mukaan kaikki johtokanavajärjestelmän asennuspaikat ja kaikki eristettyjen johtimien ja jännitteisten osien paikat johtokanavajärjestelmän sisällä on sallittu.	Ei ilmoitettu.	Dépendant des instructions du fabricant autorisant toutes les positions d'installation du Système de Goulotte et toutes les positions des conducteurs isolés et des parties actives dans le Système de Goulotte.	Non déclarée.
6.103 Tyyppi	6.103 Tyyppi	6.103 Type	6.103 Type
Tyyppi 3.	Tyyppi 3.	Type 3	Type 3
MUUT TIEDOT	MUUT TIEDOT	PLUS D'INFORMATION	PLUS D'INFORMATION
Nimellisjännite	Nimellisjännite	Tension assignée	Tension assignée
750 V	750 V	750 V	750 V
Suoja mekaanisia vaurioita vastaan	Suoja mekaanisia vaurioita vastaan	Résistance aux chocs	Résistance aux chocs
- Valkoinen väri : IK08 järjestelmä , tyyppi 3 . - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - osanumeron 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 ovat myös sertifioitu IK09 järjestelmä , tyyppi 1 . - osanumeron 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 ja 93138-2 ovat myös sertifioitu järjestelmä IK10 , tyyppi 1 .	IK08	- Couleur blanc : système IK08, type 3. - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - Références 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 également certifiées comme système IK09, type 1. - Références 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 et 93138-2 également certifiées comme système IK10, type 1.	IK08
alumiini väri: IK07		Coluleur aluminium: IK07	
Seinäpistorasoiden tarvikasennuksen kiinnityksellävyys	Seinäpistorasoiden tarvikasennuksen kiinnityksellävyys	Fixation de l'adaptateur pour appareillage destiné aux prises de courant	Fixation de l'adaptateur pour appareillage destiné aux prises de courant
Vetokestävyys 81 N	Vetokestävyys 81 N	Résistance à l'extraction de 81 N.	Résistance à l'extraction de 81 N.

HR - hrvatski		HU - magyar	
Pokrivni instalacijski kanali 93 U23X	Pokrivni instalacijski kanali 93 U41X-U43X	93-os Kábelvédő lécek U23X	93-os Kábelvédő lécek U41X-U43X
KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	BESOROLÁS EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	BESOROLÁS EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Otpornost na mehaničke udarce tijekom montaže i uporabe	6.2 Otpornost na mehaničke udarce tijekom montaže i uporabe	6.2 Mehanikai behatásokkal szembeni ellenállás felszerelés és használat közben	6.2 Mehanikai behatásokkal szembeni ellenállás felszerelés és használat közben
Pokrivni instalacijski kanali: 5 J na -5 °C Pribor: 0,5 J na -5 °C	Pokrivni instalacijski kanali: 5 J na -25 °C Pribor: 0,5 J na -25 °C.	Kábelvédő lécek: 5 J -5 °C-on Szerelvények: 0,5 J -5 °C-on	Kábelvédő lécek: 5 J -25 °C-on. Szerelvények: 0,5 J -25 °C-on.
6.3 Minimalna temperatura pri pohrani i transportu	6.3 Minimalna temperatura pri pohrani i transportu	6.3 Legalacsonyabb tárolási és szállítási hőmérséklet	6.3 Legalacsonyabb tárolási és szállítási hőmérséklet
-45 °C	-45 °C	-45 °C	-45 °C
6.3 Minimalna temperatura pri instalaciji i primjeni	6.3 Minimalna temperatura pri instalaciji i primjeni	6.3 Legalacsonyabb telepítési és alkalmazási hőmérséklet	6.3 Legalacsonyabb telepítési és alkalmazási hőmérséklet
-5 °C	-25 °C	-5 °C	-25 °C
6.3 Maksimalna temperatura pri primjeni	6.3 Maksimalna temperatura pri primjeni	6.3 Legmagasabb alkalmazási hőmérséklet	6.3 Legmagasabb alkalmazási hőmérséklet
+60 °C	+90 °C	+60 °C	+90 °C
6.4 Otpornost na širenje plamena	6.4 Otpornost na širenje plamena	6.4 Lángterjedéssel szembeni ellenállás	6.4 Lángterjedéssel szembeni ellenállás
Ne širi plamen.	Ne širi plamen.	Lángterjedésgátló.	Lángterjedésgátló.
6.5 Značajka električne neprekinutosti	6.5 Značajka električne neprekinutosti	6.5 Elektromos vezetőképesség	6.5 Elektromos vezetőképesség
Bez značajke električne neprekinutosti.	Bez značajke električne neprekinutosti.	Nem vezeti az elektromosságot.	Nem vezeti az elektromosságot.
6.6 Značajka električne izolacije	6.6 Značajka električne izolacije	6.6 Elektromos szigetelőképeség	6.6 Elektromos szigetelőképeség
Sa značajkom električne izolacije.	Sa značajkom električne izolacije.	Elektromosan szigetelő.	Elektromosan szigetelő.
6.7 Stupanj zaštite zjamčen kućičtem	6.7 Stupanj zaštite zjamčen kućičtem	6.7 Burkolat által biztosított védelmi osztály	6.7 Burkolat által biztosított védelmi osztály
IP4X. Montirano na zid. IP3X Ravne i nakošene prednje ploče za RJ-45.	IP4X. Montirano na zid.	IP4X. Falra szerelve. IP3X. Lapos és hajlított RJ-45 homloklemek.	IP4X. Falra szerelve.
6.9 Učvršćenje pokrova za pristup sustavu	6.9 Učvršćenje pokrova za pristup sustavu	6.9 A rendszer szerelőfedelének rögzítése	6.9 A rendszer szerelőfedelének rögzítése
Pokrov se može ukloniti samo s pomoću alata.	Pokrov se može ukloniti samo s pomoću alata.	A fedél csak szerszámmal távolítható el.	A fedél csak szerszámmal távolítható el.
6.10 Sigurno električno razdvajanje	6.10 Sigurno električno razdvajanje	6.10 Elektromosan védő elválasztás	6.10 Elektromosan védő elválasztás
S unutarnjim sigurnim razdvajanjem.	S unutarnjim sigurnim razdvajanjem.	Belső védő elválasztással.	Belső védő elválasztással.
6.101 Planirani položaji instalacija	6.101 Planirani položaji instalacija	6.101 Javasolt telepítési helyzetek	6.101 Javasolt telepítési helyzetek
Podzbukna ugradnja na zidu. Djelomično podzbukna ugradnja na zidu. Učvršćenje na zid i potpora poda. Učvršćenje na zid i potpora vodoravne površine koja nije pod.	Podzbukna ugradnja na zidu. Djelomično podzbukna ugradnja na zidu. Učvršćenje na zid i potpora vodoravne površine koja nije pod.	Falba s üllyesztve. Félig falba s üllyesztve vagy falra szerelve. Falon rögzítve, padlón történő alátámasztással. Falon rögzítve, padlótlól eltérő vízszintes felület alátámasztással.	Falba s üllyesztve. Félig falba s üllyesztve vagy falra szerelve. Falon rögzítve, padlótlól eltérő vízszintes felület alátámasztással.
6.102 Zaštita od dodira s tekućinama	6.102 Zaštita od dodira s tekućinama	6.102 Folyadékokkal való érintkezés megelőzése	6.102 Folyadékokkal való érintkezés megelőzése
Ovisno o uputama proizvođača dopušteni su svi položaji instalacije sustava za nošenje kablova i svi položaji izoliranih provodnika te aktivnih dijelova unutar sustava za nošenje kablova.	Nije navedeno.	A gyártó utasításaitól függően a kábelcsatorna-rendszer tetszőleges helyzetben telepíthető, illetve a szigetelt vezetékek és áram alatt lévő alkatrészek tetszőlegesen pozícionálhatók a kábelcsatorna-rendszerben.	Nincs megadva.
6.103 Tip	6.103 Tip	6.103 Típus	6.103 Típus
Tip 3.	Tip 3.	3-as típus.	3-as típus.
OSTALE INFORMACIJE	OSTALE INFORMACIJE	EGYEB INFORMÁCIÓK	EGYEB INFORMÁCIÓK
Nazivni napon	Nazivni napon	Névleges feszültség	Névleges feszültség
750 V	750 V	750 V	750 V
Zaštita od mehaničkih oštećenja	Zaštita od mehaničkih oštećenja	Mechanikus károsodással szembeni védelem	Mechanikus károsodással szembeni védelem
- Bijela boja : IK08 sustav , tip 3 . - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - Reference 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 također su certificirani kao IK09 sustav , tip 1 . - Reference 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 i 93138-2 također su certificirani kao IK10 sustav , tip 1.	IK08	- Fehér színű : IK08 rendszer , 3-as típus . - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - Irodalom 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 is igazoltan IK09 rendszer , 1-es típus . - Irodalom 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 és 93138-2 is igazoltan IK10 rendszer , 1-es típus	IK08
aluminija u boji: IK07		aluminium színű: IK07	
Učvršćenje za sklop nosača utičnica	Učvršćenje za sklop nosača utičnica	Ajzatkivezetések készülékfoglalatának rögzítése	Ajzatkivezetések készülékfoglalatának rögzítése
Otpor pri izvlačenju 81 N	Otpor pri izvlačenju 81 N	81 N kihúzási ellenállás	81 N kihúzási ellenállás

IT - italiano		LT - lietuvių kalba	
Canali 93 U23X	Canali 93 U41X-U43X	Kanalai: 93 U23X	Kanalai: 93 U41X-U43X
CLASSIFICAZIONE EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICAZIONE EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Resistenza ad impatti meccanici durante l'installazione ed uso	6.2 Resistenza ad impatti meccanici durante l'installazione ed uso	6.2 Atsparumas mechaniniams poveikiams montavimo ir naudojimo metu	6.2 Atsparumas mechaniniams poveikiams montavimo ir naudojimo metu
Profilis: 5 J a -5°C Pezzi iniettati: 0,5 J a -5°C	Profilis: 5 J a -25°C. Pezzi iniettati: 0,5 J a -25°C.	Kanalai: 5 J esant -5°C Tvirtinimai: 0,5 J esant -5°C	Kanalai: 5 J esant -25°C Tvirtinimai: 0,5 J esant -25°C
6.3 Temperatura minima di immagazzinamento e trasporto	6.3 Temperatura minima di immagazzinamento e trasporto	6.3 Minimali laikymo ir transportavimo temperatūra	6.3 Minimali laikymo ir transportavimo temperatūra
-45°C	-45°C	-45°C	-45°C
6.3 Temperatura minima di installazione ed applicazione	6.3 Temperatura minima di installazione ed applicazione	6.3 Minimali įrengimo ir naudojimo temperatūra	6.3 Minimali įrengimo ir naudojimo temperatūra
-5°C	-25°C	-5°C	-25°C
6.3 Temperatura massima di applicazione	6.3 Temperatura massima di applicazione	6.3 Maksimali naudojimo temperatūra	6.3 Maksimali naudojimo temperatūra
+60°C	+90°C	+60°C	+90°C
6.4 Resistenza alla propagazione della fiamma	6.4 Resistenza alla propagazione della fiamma	6.4 Atsparumas liepsnos perdavimui	6.4 Atsparumas liepsnos perdavimui
Non propagatore della fiamma.	Non propagatore della fiamma.	Liepsnos neperdavimas.	Liepsnos neperdavimas.
6.5 Continuità elettrica	6.5 Continuità elettrica	6.5 Elektrinės sinchronizacijos savybės	6.5 Elektrinės sinchronizacijos savybės
Senza continuità elettrica.	Senza continuità elettrica.	Be elektrinės sinchronizacijos savybių.	Be elektrinės sinchronizacijos savybių.
6.6 Caratteristiche di isolamento elettrico	6.6 Caratteristiche di isolamento elettrico	6.6 Elektrinės izoliacijos savybės	6.6 Elektrinės izoliacijos savybės
Con isolamento elettrico.	Con isolamento elettrico.	Su elektrinės izoliacijos savybėmis.	Su elektrinės izoliacijos savybėmis.
6.7 Grado di protezione fornito dal rivestimento	6.7 Grado di protezione fornito dal rivestimento	6.7 Apsaugos laipsnis suteikia apvalkalas	6.7 Apsaugos laipsnis suteikia apvalkalas
IP4X. Semincassato o di montaggio superficiale su parete. IP3X. Placche piane inclinate.	IP4X. Montaggio superficiale su parete.	IP4X Sumontuota ant sienos. IP3X Plokščia ir kampinė RJ-45 apsauginė plokštelė.	IP4X Sumontuota ant sienos.
6.9 Ritenzione del coperchio di accesso al sistema	6.9 Ritenzione del coperchio di accesso al sistema	6.9 Sistemos priegros dangčio išlaikymas	6.9 Sistemos priegros dangčio išlaikymas
Coperchio di accesso che si può aprire solo con strumento.	Coperchio di accesso che si può aprire solo con strumento.	- dangtis nuimamas tik su įrankiais.	- dangtis nuimamas tik su įrankiais.
6.10 Separazione di protezione elettrica	6.10 Separazione di protezione elettrica	6.10 Apsauginė atskirtis	6.10 Apsauginė atskirtis
Con setto di separazione di protezione interna.	Con setto di separazione di protezione interna.	Su vidine apsaugine atskirtimi.	Su vidine apsaugine atskirtimi.
6.101 Tipi di montaggi previsti	6.101 Tipi di montaggi previsti	6.101 Numatytos montavimo padėties	6.101 Numatytos montavimo padėties
Incassato a parete. Semi-incassato o montaggio superficiale a parete. Fissato alla parete e con appoggio al pavimento. Fissato alla parete e con appoggio su una superficie orizzontale che non sia il pavimento.	Incassato a parete. Semi-incassato o montaggio superficiale a parete. Fissato alla parete e con appoggio su una superficie orizzontale che non sia il pavimento.	Įleistas į sieną. Pusiau įleistas į sieną ar sumontuotas ant paviršiaus. Pritvirtinta prie sienos ir paremta grindimis. Pritvirtinta prie sienos ir paremta horizontaliu paviršiumi, ne grindimis.	Įleistas į sieną. Pusiau įleistas į sieną ar sumontuotas ant paviršiaus. Pritvirtinta prie sienos ir paremta horizontaliu paviršiumi, ne grindimis.
6.102 Prevenzione contatto con liquidi	6.102 Prevenzione contatto con liquidi	6.102 Apsauga nuo sąlyčio su skysčiais	6.102 Apsauga nuo sąlyčio su skysčiais
A seconda delle istruzioni del fabbricante che permettono tutte le posizioni di installazione dei SCC e tutti i posizionamenti di conduttori isolanti e parti in tensione dentro dei SCC.	non dichiarata	Priklausomai nuo gamintojo instrukcijų, kuriomis leidžiamos visos kabelių kanalų sistemos montavimo padėties ir visos izoliuotų laidininkų bei įtampingųjų dalių, esančių kabelių kanalų sistemos viduje, padėties.	Nenurodyta.
6.103 Tipo	6.103 Tipo	6.103 Tipas	6.103 Tipas
Tipo 3.	Tipo 3.	3-iojo tipo	3-iojo tipo
ALTRI INFORMAZIONI	ALTRI INFORMAZIONI	KITA INFORMACIJA	KITA INFORMACIJA
Tensione assegnata	Tensione assegnata	Vardinė įtampa	Vardinė įtampa
750 V	750 V	750 V	750 V
Protezione contro danni meccanici	Protezione contro danni meccanici	Apsauga nuo mechaninio pažeidimo	Apsauga nuo mechaninio pažeidimo
- Colore bianco : IK08 sistema , tipo 3 . - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - Articolo 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 sono anche certificati come IK09 sistema , tipo 1 . - Articolo 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 e 93138-2 sono certificati come IK10 sistema , tipo 1.	IK08	- Balta spalva: IK08 sistema , 3-iojo tipo . - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - dalies numeris 93074-2, 93076-2 , 93087-2, 93125-2 taip pat yra sertifikuota kaip IK09 sistema, 1-iojo tipo. - dalies numeris 93020-2, 93021-2 , 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 ir 93138-2 taip pat yra sertifikuota kaip sistema IK10, 1-iojo tipo.	IK08
color alluminio: IK07		aliuminio spalva: IK07	
Fissaggio dell' adattatore per meccanismi destinati a prese di corrente	Fissaggio dell' adattatore per meccanismi destinati a prese di corrente	Aparato su kištukiniu lizdu montavimui skirti tvirtinimai	Aparato su kištukiniu lizdu montavimui skirti tvirtinimai
Resistenza alla estrazione di 81 N	Resistenza alla estrazione di 81 N	Atsparumas traukimo jėgai 81 N	Atsparumas traukimo jėgai 81 N

LV- latviešu valoda		NL - Nederlands	
kabeļu kanāli 93 U23X	kabeļu kanāli 93 U41X-U43X	Kabelgoten 93 U23X	Kabelgoten 93 U41X-U43X
KLASIFIKĀCIJA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKĀCIJA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICATIE EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICATIE EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Izturība pret mehāniskiem triecieniem uzstādīšanas un lietošanas laikā	6.2 Izturība pret mehāniskiem triecieniem uzstādīšanas un lietošanas laikā	6.2 Weerstand tegen mechanische invloeden tijdens de montage en het gebruik	6.2 Weerstand tegen mechanische invloeden tijdens de montage en het gebruik
Teknes: 5 J -5 °C temperatūrā Stiprinājumi: 0,5 J -5 °C temperatūrā	Teknes: 5 J -25 °C temperatūrā Stiprinājumi 0,5 J -25 °C temperatūrā	Goten: 5 J bij -5 °C Bevestigingsmiddelen: 0,5 J bij -5 °C	Goten: 5 J bij -25 °C Bevestigingsmiddelen: 0,5 J bij -25 °C
6.3 Minimālā uzglabāšanas un transportēšanas temperatūra	6.3 Minimālā uzglabāšanas un transportēšanas temperatūra	6.3 Minimale opslag- en transporttemperatuur	6.3 Minimale opslag- en transporttemperatuur
-45 °C	-45 °C	-45 °C	-45 °C
6.3 Minimālā uzstādīšanas un lietošanas temperatūra	6.3 Minimālā uzstādīšanas un lietošanas temperatūra	6.3 Minimumtemperatuur bij installatie en gebruik	6.3 Minimumtemperatuur bij installatie en gebruik
-5 °C	-25 °C	-5 °C	-25 °C
6.3 Maksimālā lietošanas temperatūra	6.3 Maksimālā lietošanas temperatūra	6.3 Maximale gebruikstemperatuur	6.3 Maximale gebruikstemperatuur
+60 °C	+90 °C	+60 °C	+90 °C
6.4 Izturība pret liesmu izplatīšanos	6.4 Izturība pret liesmu izplatīšanos	6.4 Weerstand tegen branduitbreiding	6.4 Weerstand tegen branduitbreiding
- Bezliesmu izplatīšana.	- Bezliesmu izplatīšana.	- Breidt brand niet uit	- Breidt brand niet uit
6.5 Elektriskās nepātrauktības parametri	6.5 Elektriskās nepātrauktības parametri	6.5 Stroomdoorgangseigenschap	6.5 Stroomdoorgangseigenschap
Bez elektriskās nepātrauktības parametriem.	Bez elektriskās nepātrauktības parametriem.	Geen stroomdoorgangseigenschap.	Geen stroomdoorgangseigenschap.
6.6 Elektriskās izolācijas parametri	6.6 Elektriskās izolācijas parametri	6.6 Elektrische isolatie-eigenschap	6.6 Elektrische isolatie-eigenschap
Ar elektriskās izolācijas parametriem.	Ar elektriskās izolācijas parametriem.	Met elektrische isolatie-eigenschap.	Met elektrische isolatie-eigenschap.
6.7 Aizsardzības pakāpi nodrošina korpusus	6.7 Aizsardzības pakāpi nodrošina korpusus	6.7 Beschermingsgraad gewaarborgd door de behuizing	6.7 Beschermingsgraad gewaarborgd door de behuizing
IP4X. Stiprināms pie sienas. IP3X. Platas un izliektas RJ-45 aizsargplāksnes.	IP4X. Stiprināms pie sienas.	IP4X. Gemonteerd op de wand. IP3X. Platte en hoekvormige RJ-45 frontplaten.	IP4X. Gemonteerd op de wand.
6.9 Sistēmas piekļuves pārsega aizture	6.9 Sistēmas piekļuves pārsega aizture	6.9 Bevestiging van het deksel voor toegang tot het systeem	6.9 Bevestiging van het deksel voor toegang tot het systeem
Pārsegs ir noņemams tikai ar instrumenta palīdzību.	Pārsegs ir noņemams tikai ar instrumenta palīdzību.	Het deksel kan alleen met behulp van gereedschap worden verwijderd.	Het deksel kan alleen met behulp van gereedschap worden verwijderd.
6.10 Elektriski aizsargājošs atstatums	6.10 Elektriski aizsargājošs atstatums	6.10 Elektrisch beschermende scheiding	6.10 Elektrisch beschermende scheiding
Ar iekšējo aizsargājošo atstatumu.	Ar iekšējo aizsargājošo atstatumu.	Met interne beschermende scheiding.	Met interne beschermende scheiding.
6.101 Paredzamās uzstādīšanas pozīcijas	6.101 Paredzamās uzstādīšanas pozīcijas	6.101 Geplande installatieposities	6.101 Geplande installatieposities
Vienā līmenī pie sienas. Uzstādīšana ar daļēju padziļinājumā sienā vai pie virsmas. Stiprināts pie sienas un atbalstīts uz grīdas. Stiprināts pie sienas un atbalstīts uz horizontālas virsmas, kas nav grīda.	Vienā līmenī pie sienas. Uzstādīšana ar daļēju padziļinājumā sienā vai pie virsmas. Stiprināts pie sienas un atbalstīts uz horizontālas virsmas, kas nav grīda.	Inbouw in de wand. Semi-inbouw in of opbouw op de wand. Vaste wand ondersteund door de vloer. Vaste wand en ondersteund door een horizontaal oppervlak anders dan de vloer.	Inbouw in de wand. Semi-inbouw in of opbouw op de wand. Vaste wand en ondersteund door een horizontaal oppervlak anders dan de vloer.
6.102 Saskaņas ar šķidrumiem novēšana	6.102 Saskaņas ar šķidrumiem novēšana	6.102 Contact met vloeistoffen voorkomen	6.102 Contact met vloeistoffen voorkomen
Atkarībā no ražotāja norādījumiem, kuros ir pieļaujama kabeļu teknes sistēmas uzstādīšana jebkurā pozīcijā, kā arī izolēto vadītāju un elektrību vadošo detaļu uzstādīšana jebkurā pozīcijā kabeļu teknes sistēmā.	Nav norādīts.	Afhankelijk van de instructies van de fabrikant zijn alle installatieposities van het kabelgoetsysteem en alle posities van geleiderde geleiders en delen onder spanning in kabelgoetsysteem toegestaan.	Niet opgegeven.
6.103 Veids	6.103 Veids	6.103 Type	6.103 Type
3. veids	3. veids	Type 3.	Type 3.
CITA INFORMĀCIJA	CITA INFORMĀCIJA	OVERIGE INFORMATIE	OVERIGE INFORMATIE
Nominālais spriegums	Nominālais spriegums	Nominale spanning	Nominale spanning
750 V	750 V	750 V	750 V
Aizsardzība pret mehāniskiem bojājumiem	Aizsardzība pret mehāniskiem bojājumiem	Bescherming tegen mechanische beschadigingen	Bescherming tegen mechanische beschadigingen
- Balts Krāsa: IK08 sistēma , 3. veids - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - detaļas numurs 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 ir arī sertificēts kā IK09 sistēmas, 1. veids - detaļas numurs 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 un 93138-2 ir arī sertificēts kā sistēmas IK10, 1. veids	IK08	- Wit kleur : IK08 systeem , type 3 . - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - onderdeelnummer 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 zijn ook gecertificeerd als IK09 systeem , type 1 . - onderdeelnummer 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 en 93138-2 zijn ook gecertificeerd als systeem IK10 , type 1 .	IK08
alumīnija krāsā: IK07		aluminium kleur: IK07	
Stiprinājums aparātiem, ar ko nostiprina līgzsas	Stiprinājums aparātiem, ar ko nostiprina līgzsas	Bevestiging voor montage van stopcontacten	Bevestiging voor montage van stopcontacten
Izvilšanas pretestība 81 N	Izvilšanas pretestība 81 N	Uittrekweerstand 81 N	Uittrekweerstand 81 N

PL- polski		PT - português	
Kanady 93 U23X	Kanady 93 U41X-U43X	Calhas 93 U23X	Calhas 93 U41X-U43X
KLASYFIKACJA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASYFIKACJA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICAÇÃO EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICAÇÃO EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Odporność na uderzenia mechaniczne podczas montażu i użytkowania	6.2 Odporność na uderzenia mechaniczne podczas montażu i użytkowania	6.2 Resistência ao choque mecânico durante a instalação e utilização	6.2 Resistência ao choque mecânico durante a instalação e utilização
Listwy: 5 J przy -5°C Łączniki: 0,5 J przy -5°C	Listwy: 5 J przy -25°C. Łączniki: 0,5 J przy -25°C.	Perfis: 5 J a -5°C Peças injetadas: 0,5 J a -5°C	Perfis: 5 J a -25°C. Peças injetadas: 0,5 J a -25°C.
6.3 Minimalna temperatura przechowywania i transportu	6.3 Minimalna temperatura przechowywania i transportu	6.3 Temperatura mínima de armazenagem e transporte	6.3 Temperatura mínima de armazenagem e transporte
-45°C	-45°C	-45°C	-45°C
6.3 Minimalna temperatura montażu i użytkowania	6.3 Minimalna temperatura montażu i użytkowania	6.3 Temperatura mínima de instalação e utilização	6.3 Temperatura mínima de instalação e utilização
-5°C	-25°C	-5°C	-25°C
6.3 Maksymalna temperatura użytkowania	6.3 Maksymalna temperatura użytkowania	6.3 Temperatura máxima de utilização	6.3 Temperatura máxima de utilização
+60°C	+90°C	+60°C	+90°C
6.4 Odporność na rozprzestrzenianie płomieni	6.4 Odporność na rozprzestrzenianie płomieni	6.4 Resistência à propagação da chama	6.4 Resistência à propagação da chama
Nierozprzestrzenianie płomieni.	Nierozprzestrzenianie płomieni.	Não propagador da chama.	Não propagador da chama.
6.5 Właściwość ciągłości elektrycznej	6.5 Właściwość ciągłości elektrycznej	6.5 Características de continuidade elétrica	6.5 Características de continuidade elétrica
Bez właściwości ciągłości elektrycznej.	Bez właściwości ciągłości elektrycznej.	Sem continuidade elétrica.	Sem continuidade elétrica.
6.6 Właściwość izolacji elektrycznej	6.6 Właściwość izolacji elektrycznej	6.6 Características de isolamento elétrico	6.6 Características de isolamento elétrico
Z właściwością izolacji elektrycznej.	Z właściwością izolacji elektrycznej.	Com isolamento elétrico.	Com isolamento elétrico.
6.7 Stopień ochrony zapewniany przez obudowę	6.7 Stopień ochrony zapewniany przez obudowę	6.7 Grau de proteção proporcionado pelo invólucro	6.7 Grau de proteção proporcionado pelo invólucro
IP4X. Montaż na ścianie. IP3X. Płaskie i kątowe płyty czołowe do gniazd RJ-45.	IP4X. Montaż na ścianie.	IP4X. Montagem saliente na parede. IP3X. Placas planas e inclinadas.	IP4X. Montagem saliente na parede.
6.9 Mocowanie pokrywy dostępu do systemu	6.9 Mocowanie pokrywy dostępu do systemu	6.9 Retenção da tampa de acesso ao sistema	6.9 Retenção da tampa de acesso ao sistema
Pokrywa zdejmowana tylko przy użyciu narzędzia.	Pokrywa zdejmowana tylko przy użyciu narzędzia.	Abertura apenas com auxílio de ferramentas.	Abertura apenas com auxílio de ferramentas.
6.10 Ochronna separacja elektryczna	6.10 Ochronna separacja elektryczna	6.10 Separação para proteção elétrica	6.10 Separação para proteção elétrica
Z wewnętrzną separacją ochronną.	Z wewnętrzną separacją ochronną.	Com separador interno de proteção.	Com separador interno de proteção.
6.101 Możliwe pozycje montażowe	6.101 Możliwe pozycje montażowe	Posição de instalação prevista	Posição de instalação prevista
Montaż podtynkowy na ścianie. Montaż częściowo wpuszczany lub natynkowy na ścianie. Mocowanie do ściany i oparcie na podłodze. Mocowanie do ściany i oparcie na poziomej powierzchni innej niż podłoga.	Montaż podtynkowy na ścianie. Montaż częściowo wpuszczany lub natynkowy na ścianie. Mocowanie do ściany i oparcie na poziomej powierzchni innej niż podłoga.	Encastrado na parede. Semi-encastrado ou montagem saliente na parede. Fixo na parede e suportado pelo pavimento. Fixo na parede e suportado por uma superfície horizontal que não o pavimento.	Encastrado na parede. Semi-encastrado ou montagem saliente na parede. Fixo na parede e suportado por uma superfície horizontal que não o pavimento.
6.102 Zapobieganie zetknięciu z płynami	6.102 Zapobieganie zetknięciu z płynami	6.102 Prevenção de contactos entre líquidos, condutores isolados e partes	6.102 Prevenção de contactos entre líquidos, condutores isolados e partes
W zależności od instrukcji producenta zezwalających na wszystkie pozycje montażowe systemu listew instalacyjnych otwieranych i wszystkie pozycje izolowanych przewodów oraz części pod napięciem wewnątrz systemu.	Niezadeklarowane.	De acordo com as instruções do fabricante, permitindo todas as posições de instalação do sistema e todas as posições dos condutores isolados e das partes ativas.	Não declarado
6.103 Typ	6.103 Typ	6.103 Tipo	6.103 Tipo
Typ 3.	Typ 3.	Tipo 3.	Tipo 3.
INNE INFORMACJE	INNE INFORMACJE	MAIS INFORMAÇÕES	MAIS INFORMAÇÕES
Napięcie znamionowe 750 V	Napięcie znamionowe 750 V	Tensão estipulada 750 V	Tensão estipulada 750 V
Ochrona przed uszkodzeniem mechanicznym - Kolor Biały: System IK08 , typ 3 . - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - numer części 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 są również certyfikat systemu IK09 , typ 1 . - numer części 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 i 93138-2 są również certyfikat IK10 systemu, typ 1 . kolor alu: IK07	Ochrona przed uszkodzeniem mechanicznym IK08	Proteção contra choques mecânicos - Cor branca: sistema IK08, tipo 3. - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - Referências 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 também são certificadas como sistema IK09, tipo 1. - Referências 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 e 93138-2 também são certificadas como sistema IK10, tipo 1. cor alumínio: IK07	Proteção contra choques mecânicos IK08
Uchwyt osprzętu do mocowania gniazd Odporność na wyciąganie 81 N	Uchwyt osprzętu do mocowania gniazd Odporność na wyciąganie 81 N	Fixação do adaptador de mecanismos destinado a tomadas de corrente Resistência à extração de 81 N.	Fixação do adaptador de mecanismos destinado a tomadas de corrente Resistência à extração de 81 N.

RO - română		SK - slovenčina	
Canale 93 U23X	Canale 93 U41X-U43X	Kanály na káble 93 U23X	Kanály na káble 93 U41X-U43X
CLASIFICAREA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	CLASIFICAREA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKÁCIA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKÁCIA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Rezistența la impacte mecanice în timpul montării și utilizării	6.2 Rezistența la impacte mecanice în timpul montării și utilizării	6.2 Odolnosť voči mechanickým nárazom počas montáže a používania	6.2 Odolnosť voči mechanickým nárazom počas montáže a používania
Canale: 5 J la -5°C Fitinguri: 0,5 J la -5°C	Canale: 5 J la -25°C Fitinguri: 0,5 J la -25°C	Kanály na káble: 5 J pri -5 °C Upevňovacie prvky: 0,5 J pri -5 °C	Kanály na káble: 5 J pri -25 °C. Upevňovacie prvky: 0,5 J pri -25 °C.
6.3 Temperatura minimă de depozitare și transport	6.3 Temperatura minimă de depozitare și transport	6.3 Minimálna teplota pri skladovaní a preprave	6.3 Minimálna teplota pri skladovaní a preprave
-45°C	-45°C	-45 °C	-45 °C
6.3 Temperatura minimă de instalare și utilizare	6.3 Temperatura minimă de instalare și utilizare	6.3 Minimálna teplota pri inštalácii a používání	6.3 Minimálna teplota pri inštalácii a používání
-5°C	-25°C	-5 °C	-25 °C
6.3 Temperatura maximă de utilizare	6.3 Temperatura maximă de utilizare	6.3 Maximálna teplota pri používaní	6.3 Maximálna teplota pri používaní
+60°C	+90°C	+60 °C	+90 °C
6.4 Rezistența la propagarea flăcării	6.4 Rezistența la propagarea flăcării	6.4 Odolnosť voči šíreniu ohňa	6.4 Odolnosť voči šíreniu ohňa
Nu propagă flacăra	Nu propagă flacăra	Neprispieva k šíreniu ohňa.	Neprispieva k šíreniu ohňa.
6.5 Caracteristici de continuitate electrică	6.5 Caracteristici de continuitate electrică	6.5 Caracteristica electricricei continuity	6.5 Caracteristica electricricei continuity
Fără caracteristici de continuitate electrică	Fără caracteristici de continuitate electrică	Bez elektrickej continuity.	Bez elektrickej continuity.
6.6 Caracteristici de izolație electrică	6.6 Caracteristici de izolație electrică	6.6 Caracteristica electricricei izolație	6.6 Caracteristica electricricei izolație
Cu caracteristici de izolație electrică	Cu caracteristici de izolație electrică	S elektrickou izoláciou.	S elektrickou izoláciou.
6.7 Grad de protecție asigurat de carcasă	6.7 Grad de protecție asigurat de carcasă	6.7 Stupeň ochrany poskytovanej zapuzdrením	6.7 Stupeň ochrany poskytovanej zapuzdrením
IP4X Montat pe perete IP3X Măști RJ/45 plate și înclinate	IP4X Montat pe perete	IP4X. Upevnené na stenu. IP3X. Ploché a zahnuté čelné dosky RJ-45.	IP4X. Upevnené na stenu.
6.9 Retenția capacului de acces al sistemului	6.9 Retenția capacului de acces al sistemului	6.9 Retencia krytu na prístup k systému	6.9 Retencia krytu na prístup k systému
Capacul este detașabil numai cu ajutorul unei unelte.	Capacul este detașabil numai cu ajutorul unei unelte.	Kryt sa dá demontovať len pomocou náradia.	Kryt sa dá demontovať len pomocou náradia.
6.10 Separare de protecție electrică	6.10 Separare de protecție electrică	6.10 Oddelenie na ochranu pred elektrinou	6.10 Oddelenie na ochranu pred elektrinou
Cu separare de protecție internă	Cu separare de protecție internă	S interným ochranným oddelením.	S interným ochranným oddelením.
6.101 Poziții de montaj destinate	6.101 Poziții de montaj destinate	6.101 Určené pozície na inštaláciu	6.101 Určené pozície na inštaláciu
Montare la față pe perete. Montare semi-plană sau suprafață montată pe perete. Fixat pe perete și susținut de podea. Fixat pe perete și susținut de o suprafață orizontală, alta decât podeaua.	Montare la față pe perete. Montare semi-plană sau suprafață montată pe perete. Fixat pe perete și susținut de o suprafață orizontală, alta decât podeaua.	Upevnené v rovine so stenou. Upevnené v polrovíne alebo na povrchu steny. Upevnené k stene a nesené podlahou. Upevnené k stene a nesené iným horizontálnym povrchom ako podlahou.	Upevnené v rovine so stenou. Upevnené v polrovíne alebo na povrchu steny. Upevnené k stene a nesené iným horizontálnym povrchom ako podlahou.
6.102 Prevenirea contactului cu lichidele	6.102 Prevenirea contactului cu lichidele	6.102 Predchádzanie kontaktu s kvapalinami	6.102 Predchádzanie kontaktu s kvapalinami
În funcție de instrucțiunile producătorului, care permit toate pozițiile de instalare ale sistemului de canale de cablu și toate pozițiile conductorilor izolați și ale părților active din interiorul sistemului de canale de cablu.	Nedeclarat.	V závislosti od pokynov výrobcu umožňuje všetky inšalačné pozície systému kanálov na káble a všetky pozície izolovaných vodičov a dielov pod prúdom vo vnútri systému kanálov na káble.	Nedeklarované.
6.103 Tip	6.103 Tip	6.103 Typ	6.103 Typ
Tip 3	Tip 3	Typ 3.	Typ 3.
ALTE INFORMAȚII	ALTE INFORMAȚII	ĎALŠIE INFORMÁCIE	ĎALŠIE INFORMÁCIE
Tensiune nominală	Tensiune nominală	Nominálne napätie	Nominálne napätie
750 V	750 V	750 V	750 V
Protecția la deteriorările mecanice	Protecția la deteriorările mecanice	Ochrana pred mechanicým poškodením	Ochrana pred mechanicým poškodením
- Culoare Alb : IK08 sistem , tip 3 . - 93481-2 , 93751-2 , 93752-2 , 93753-2 , 93754-2 : IK07 - număr piesă 93074-2 , 93076-2 , 93087-2 , 93125-2 , de asemenea, certificate ca IK09 sistem , tip 1 . - număr piesă 93020-2 , 93021-2 , 93022-2 , 93031-2 , 93032-2 , 93086-2 și 93138-2 sunt , de asemenea, certificate ca IK10 sistem , tip 1 .	IK08	- Biela farba : IK08 systém , tip 3 . - 93481-2 , 93751-2 , 93752-2 , 93753-2 , 93754-2 : IK07 - kat. č. 93074-2 , 93076-2 , 93087-2 , 93125-2 sú certifikované ako IK09 systém , typ 1 . - kat. č. 93020-2 , 93021-2 , 93022-2 , 93031-2 , 93032-2 , 93086-2 a 93138-2 sú certifikované ako IK10 systém, typ 1 .S37	IK08
culoare de aluminiu: IK07		vo farbe hlinika: IK07	
Fixare pentru montarea pe aparat a prizei	Fixare pentru montarea pe aparat a prizei	Fixačný odpor pre zariadenia zásuviek	Fixačný odpor pre zariadenia zásuviek
Rezistența la extracție 81 N	Rezistența la extracție 81 N	Odpor vyťahnutia 81 N	Odpor vyťahnutia 81 N

SL - slovensčina		SV - svenska	
Kanali 93 U23X	Kanali 93 U41X-U43X	Matarkanaler 93 U23X	Matarkanaler 93 U41X-U43X
KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFICERING EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFICERING EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Odpornost na mehanske udarce med vgradnjo in uporabo	6.2 Odpornost na mehanske udarce med vgradnjo in uporabo	6.2 Tålighet mot mekaniska stötar vid montering och användning	6.2 Tålighet mot mekaniska stötar vid montering och användning
Korita: 5 J pri -5 °C Spojke: 0,5 J pri -5 °C	Korita: 5 J pri -25 °C. Spojke: 0,5 J pri -25 °C.	Matarkanaler: 5 J vid -5 °C Fästen: 0,5 J vid -5 °C	Matarkanaler: 5 J vid -25 °C. Fästen: 0,5 J vid -25 °C.
6.3 Najnižja temperatura skladiščenja in prevoza	6.3 Najnižja temperatura skladiščenja in prevoza	6.3 Lägsta temperatur vid lagring och transport	6.3 Lägsta temperatur vid lagring och transport
-45 °C	-45 °C	-45 °C	-45 °C
6.3 Najnižja temperatura namestitve in uporabe	6.3 Najnižja temperatura namestitve in uporabe	6.3 Lägsta temperatur vid installation och användning	6.3 Lägsta temperatur vid installation och användning
-5 °C	-25 °C	-5 °C	-25 °C
6.3 Najvišja temperatura uporabe	6.3 Najvišja temperatura uporabe	6.3 Högsta temperatur vid användning	6.3 Högsta temperatur vid användning
+60 °C	+90 °C	+60 °C	+90 °C
6.4 Odpornost proti širjenju ognja	6.4 Odpornost proti širjenju ognja	6.4 Motstånd mot flamspridning	6.4 Motstånd mot flamspridning
Brez širjenja ognja.	Brez širjenja ognja.	locke-flamspridande.	locke-flamspridande.
6.5 Značilnost električne neprekinjenosti	6.5 Značilnost električne neprekinjenosti	6.5 Egenskaper för elektrisk kontinuitet	6.5 Egenskaper för elektrisk kontinuitet
Brez značilnosti električne neprekinjenosti.	Brez značilnosti električne neprekinjenosti.	Utan egenskaper för elektrisk kontinuitet.	Utan egenskaper för elektrisk kontinuitet.
6.6 Značilnost električne izolativnosti	6.6 Značilnost električne izolativnosti	6.6 Egenskaper för elektrisk isolering	6.6 Egenskaper för elektrisk isolering
Z značilnostjo električne izolativnosti.	Z značilnostjo električne izolativnosti.	Med egenskaper för elektrisk isolering.	Med egenskaper för elektrisk isolering.
6.7 Stopnja zaščite, ki jo zagotavlja ohišje	6.7 Stopnja zaščite, ki jo zagotavlja ohišje	6.7 Skydds nivå som ges av höljet	6.7 Skydds nivå som ges av höljet
IP4X. Vgrajeno na steno. IP3X. Ploske in kotne celne plošče.	IP4X. Vgrajeno na steno.	IP4X. Vägghmonterad. IP3X. Platta och vinklade RJ-45-frontplattor.	IP4X. Vägghmonterad.
6.9 Zadržanje systemskega dostopnega pokrova	6.9 Zadržanje systemskega dostopnega pokrova	6.9 Fasthållande av systemets lock	6.9 Fasthållande av systemets lock
Pokrov je mogoče odstraniti samo z orodjem.	Pokrov je mogoče odstraniti samo z orodjem.	Locket kan endast öppnas endast med verktyg.	Locket kan endast öppnas endast med verktyg.
6.10 Električna zaščitna ločitev	6.10 Električna zaščitna ločitev	6.10 Elektrisk skyddsseparation	6.10 Elektrisk skyddsseparation
Z notranjo zaščitno ločitvijo.	Z notranjo zaščitno ločitvijo.	Med inre skyddsavdelare.	Med inre skyddsavdelare.
6.101 Predvideni položaji namestitve	6.101 Predvideni položaji namestitve	6.101 Avsedda placeringar	6.101 Avsedda placeringar
Vgrezna pritrditev na steno. Polvgrezna pritrditev na steno ali pritrditev na površino stene. Fiksirano v steno in podprto s tlemi. Fiksirano v steno in podprto z vodoravno površino, ki niso tla.	Vgrezna pritrditev na steno. Polvgrezna pritrditev na steno ali pritrditev na površino stene. Fiksirano v steno in podprto z vodoravno površino, ki niso tla.	Försänkt monterad på väggen. Halvförsänkt eller ytmonterad på väggen. Fäst vid väggen och stöds av golvet. Fäst vid väggen och stöds av en horisontell yta annan än golvet.	Försänkt monterad på väggen. Halvförsänkt eller ytmonterad på väggen. Fäst vid väggen och stöds av en horisontell yta annan än golvet.
6.102 Preprečevanje stika s tekočinami	6.102 Preprečevanje stika s tekočinami	6.102 Förhindra kontakt med vätskor	6.102 Förhindra kontakt med vätskor
Glede na navodila proizvajalca, dovoljeni vsi položaji namestitve sistema kablskih korit in vsi položaji izoliranih prevodnikov in delov pod napetostjo znotraj sistema kablskih korit.	Ni določeno.	Beroende på tillverkarens instruktioner som tillåter alla monteringspositioner av matarkanalssystemet och alla positioner för isolerade ledare och spänningsförande delar inuti matarkanalssystemet.	Anges inte.
6.103 Tip	6.103 Tip	6.103 Typ	6.103 Typ
Tip 3.	Tip 3.	Typ 3.	Typ 3.
DRUGE INFORMACIJE	DRUGE INFORMACIJE	ÖVRIGA UPPLYSNINGAR	ÖVRIGA UPPLYSNINGAR
Nazivna napetost	Nazivna napetost	Märkspänning	Märkspänning
750 V	750 V	750 V	750 V
Zaščita pred mehanskimi poškodbami	Zaščita pred mehanskimi poškodbami	Skydd mot mekaniska skador	Skydd mot mekaniska skador
IK08	IK08	IK08	IK08
- Bela barva : IK08 sistem , tip 3 . - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - številka dela 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 so certificirani tudi IK09 sistem , tip 1 . - številka dela 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 in 93138-2 so certificirani tudi IK10 sistem, tip 1 .		- Vit Färg : IK08 -system , typ 3 . - 93481-2, 93751-2, 93752-2, 93753-2, 93754-2: IK07 - artikelnummer 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 är också certifierad som IK09 systemet , typ 1 . - artikelnummer 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 och 93138-2 är också certifierad som en system IK10, typ 1 .U38	
aluminijaste barve: IK07		aluminiumfärg: IK07	
Pribor za pritrditev vtičnic	Pribor za pritrditev vtičnic	Fäste för nätuttag/adaptrar/ramar/frontplattor	Fäste för nätuttag/adaptrar/ramar/frontplattor
Izvečna odpornost 81 N	Izvečna odpornost 81 N	Erforderlig utdragskraft 81 N	Erforderlig utdragskraft 81 N

www.unex.net

© Unex aparellaje eléctrico, S.L